

MUJER Y HOGAR

ARISTIDES G. OUDIO
Director-Fundador

Editores: MUJER Y HOGAR, S. A.
Lidylla Céspedes
Jefa de Redacción

Representantes en el exterior:
Melchor Guzmán Co., Incorporated
Nueva York, EE. UU.
Atlantic-Pacific Representations
Londres, Inglaterra

Suscripción mensual a todo lugar de
Costa Rica, \$ 1.00. Número suelto
\$ 0.25; número atrasado \$ 0.50; a-
trasado más de seis meses \$ 1.00;

Carmen Cornejo M., Administradora
Apartado 89 — Teléfono 5827
San José, Costa Rica

Oficina y Redacción: 212 varas al
Oeste de la Botica Francesa

Periódico semanal de circulación
nacional. Se publica los jueves

Cuerpo Nacional de Scouts de Costa Rica

"Siempre listo"

Consejo Directivo 1949-1950: Sres scouts, Edwin Fischel, Aristides G. Oudio, Mainard Kohkemper, Edmundo Tormo, Segismundo Vicarioli, Marius Ferrat, Edwin Rojas, Raúl González, Fernando Díaz, Leví Rivera, Oscar Alvarado

Entrega N° 5

(Del libro "Escultismo para muchachos" por Lord Baden Powell).

Kim en el Servicio Secreto

Un día encontró Kim un compañero desconocido, en el vagón de un tren. Era un indigena que estaba bastante herido en la cabeza y en los brazos. Este explicó a los demás viajeros, que había sufrido un accidente de coche al dirigirse a la estación; pero Kim, como buen Scout, notó que las heridas no eran equívocas, como debiera esperarse de una caída, sino cortes limpios. Mientras el otro se vendaba la cabeza, Kim reparó que llevaba una insignia semejante a la suya; y se las arregló de modo que el hombre pudiese ver la que él llevaba. Enseguida el otro deslizó en su conversación algunas palabras secretas y Kim le respondió con otras.

El extranjero atrajo entonces a Kim aparte y le explicó que era portador de un despacho secreto y que habiendo sido descubierto por ciertos enemigos del gobierno, habían intentado matarle, probablemente tendrían conocimiento de su presencia en el tren, y telegrafiarían a sus cómplices de todas las estaciones del trayecto. Se trataba de entregar el despacho a un oficial de policía y evitar caer preso por los enemigos. Kim tuvo la idea de proponerle un buen disfraz.

Hay en la India multitud de santos medicantes que recorren el país. Van casi desnudos, cubiertos de ceniza, con marcas pintadas en la cara. El pueblo, que admira su santidad, les socorre con muchas limosnas en dinero o en ví-

veres. Kim mezcló harina y ceniza tomada de la pipa del indigena, desnudó a su amigo y le embadurnó; después con una cajita de pinturas que llevaba consigo le pintó en la frente las marcas apropiadas; le cubrió las heridas con harina y ceniza para que fueran menos visibles. Le despeinó el cabello para darle el aspecto sucio de un mendigo y le cubrió de polvo. Su propia madre no lo hubiera reconocido.

Poco después llegaron a una gran estación y vieron en el andén al oficial de policía a quien debían entregar el pliego. El falso mendigo lo atropelló y el oficial le reprendió en inglés; aquel le replicó un montón de injurias en su lenguaje pero, introduciendo entre ellas las palabras secretas. El oficial, aunque aparentaba no comprender la lengua indígena lo entendió perfectamente, viéndolo por las palabras secretas que se trataba de un agente. Fingió pues detenerlo y lo condujo al puesto, donde pudo recibir el informe.

Por último, Kim hizo amistad con otro miembro del servicio, un indigena de bastante cultura, ur. Badú, como se les llama en la India, y le fué de gran utilidad pues le ayudó a detener a dos oficiales que hacían espionaje.

Estas y otras aventuras de Kim, valen la pena leerlas, ya que demuestran los servicios que puede rendir a su país un Scout cuando está bien adiestrado y es suficientemente inteligente.

(Continuará el próximo jueves).

DOÑA AUREA ARAGON DE ALFARO

Se encuentro bastante delicada de salud la señora doña Aurea de Alfaro, esposa de don Carlos Enrique Alfaro. Hacemos sinceros votos por un pronto restablecimiento, saludándola muy atentamente.

En una casa de baños:

—Mozo, mozo!
—¿Qué quiere usted, señorito?
—Sabe usted donde están mis pantalones?

, y no encontrándolos, le dice al parroquiano:
—Pero, está usted seguro de que al entrar los llevaba puestos?

SODA LA REINA DE LOS ANGELES

Repostería fina — Helados — Refrescos
Especialidad en repostería para Fiestas
y Matrimonios

HAGANOS SUS PEDIDOS AL TELEFONO 1839

MENTHOLATUM
Combate los CATARROS
Al primer síntoma aplíquese Mentholatum en las fosas nasales, la garganta y el pecho. Pronto se sentirá mejor.
De uso mundial para quemaduras, baños y picaduras de insectos.
Empaques al por mayor.

A Carmencita en el día de su Santo

Nuestra querida compañera de labores, la señorita Carmen Cornejo, celebrará el sábado entrante su día. Carmencita, como le decimos entre casa, es una excelente trabajadora que colabora con MUJER Y HOGAR desde su fundación. No podemos, en esta ocasión, escribir los elogios más o menos convencionales y trillados que, generalmente, se escriben para saludar a una persona que no está muy cerca de nuestros afectos. Ahora queremos, sencillamente, con toda sinceridad, testimoniar a la magnífica com-

pañera la afectuosa simpatía que todos nosotros le tenemos.

Sólo cuando se tiene mucho tiempo de estar al lado de las personas, es cuando aprendemos a encontrar, en su corazón y en su voluntad, los tesoros que para los demás permanecen ocultos. Nosotros podemos decirle a Carmencita, que para todos los de esta casa son refrescantes, en las duras labores del trajinar cotidiano, su despierta inteligencia y su corazón generoso, abierto a todas las cosas buenas de la vida.

EL CRISTAL CON...

sitio.

A la fe, a la fe tumultuosa, a la fe montaña, se la ha llamado fanatismo. Y en la intranquencia de algunos se ha hallado base para condenar ese fanatismo, colocándolo como sistema, desde luego reprochable. Se ha querido pasar por alto la transparencia luminosa de esa fe; la euforia de esa fe cuyos efluvios vivifican el espíritu y encienden luminarias de fiesta en el corazón. A esa fe que es refugio amable, que es fanal esplendoroso, que es resignación y consuelo, a la par que estímulo e incentivo.

Viendo discurrir, entre el correr de estos días agitados del mundo, los afanes de la humanidad, me siento inclinado a pensar en la fe, que es como ponerse en la senda que lleva directamente hacia la fe. Hacía la fe que siendo medicina de tan inmensos poderes, jamás colma el vaso del espíritu, que estará sediento de ella siempre. Que ni aun bajando en aluvión gigantesco tendrá el volumen que el espíritu necesita para anegarse. Nunca habrá sobre la faz de la tierra un hombre de quien pueda decirse que tuvo más fe de la que necesitaba. En el matraz transparente del alma, faltará siempre un centímetro cúbico por llenar.

Desde antes de que surgiera el hombre en los albores de la vida, ya la fe existía. Ella ha acompañado al hombre en todas sus vicisitudes. Fué su chispa, su peder nal, su fogata, su sol y sus estrellas, su inspiración y su presentimiento, hasta llegar, a lo largo de una travesía de milenios a con cretarse en su Dios. Imagen en que la fe condensa la magnitud de los cosmos.

El Dios en cuya mente vibran los afanes de los mundos y en cuyos designios cuentan individualizados, los impulsos de un planeta, como los de una raza, de un pueblo, de un individuo; todas las especies y todos los sujetos sin diferencia de tamaño ni de género. Cosmos y microcosmos. Lo que la mente ve y comprende y lo que la mente no llegará jamás a ver ni a comprender.

La figura, apenas concebible de aquel ser primitivo inclinado en el primer escenario del mundo se arrodillaba ante la aparición del sol, no ha cambiado ni de fervor ni de posición. La vida lo ha trasladado a muchísimos otros escenarios, ora en la selva, ya en el desierto, hoy en las populosas ciudades y en los templos suntuosos. El hombre sigue de rodillas, inclinada la frente, lleno de dulce misticismo el corazón, y el alma iluminada con la lámpara azul de la fe.

Por eso, los que más acá de la puerta no se sienten sacudidos por la fe, vigorizados por ella, levantados y enaltecidos por ella; y los que más allá de la puerta están sosteniendo un sitio, se desmenuzarán al paso de los días y su polvo apenas si durará lo que un instante en la historia de la humanidad como han caído todas las razas, como se han sucedido las especies, como han desaparecido sin dejar huellas siquiera, pueblos, idiomas, costumbres. Y entre los intersticios de las ruinas, sobre los

BOMBA

Quieres evitar una imprudencia que no podrás remediar? Consulta bien tu conciencia si es que te piensas casar.

(N° 122) Chino — Desamparados

ENFERMA

La señorita Virginia Orozco distinguida alumna del Colegio Superior de Señoritas, guarda cama. Es hija del apreciable hogar formado por el profesor don Rafael Orozco y señora de Orozco. Hacemos votos por su pronta mejoría.

APARECIO FAROLITO...

pública del Perú, Galvin Paniagua, de la Escuela Joaquín Lizaño y Leda Rodríguez, de la Escuela Braulio Morales (ambos de Heredia), y Emilce Monge A., de la Escuela Jesús Jiménez de Cartago inventaron al mismo tiempo

PARA JUAN VIÑAS

A pasar una corta temporada de descanso a la pintoresca ciudad de Juan Viñas, salieron la apreciable profesora doña Marina de Anderson en compañía de su encantadora hija señorita Florita. MUJER Y HOGAR les desea los mejores días para su descanso.

Viene de la Pág. PRIMERA—

el gracioso y sugestivo nombre de la revista.

Saludamos complacidamente a la revista infantil, y le deseamos muchos años de educación para los niños de Costa Rica.

Viene de la Página PRIMERA—

muros envejecidos, sobre las montañas áridas y bajo los palios de la selva fulgurará la fe de siempre, la fe que fué anterior a la vida, que ha acompañado a la vida y que subsistirá aún cuando ya no exista la vida.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

- 1—Qué prisioneros ilustres fueron llevados a la Bastilla, cuando fué convertida en prisión del Estado?
- 2—A qué se le llama Pagoda?
- 3—Quién fué Juan de la Cueva?
- 4—Qué es un Tararira?
- 5—En dónde nace el río Atrato?
- 6—Quién es el padre de la Microscópica?

(Respuestas de las preguntas en la página 3)

MUEBLERÍA Y TAPICERÍA LIZANO

VENTAS A PAGOS

Costado Este del Banco Nacional — Teléfono 6026

Señora Ama de Casa:

Cuando de café se trate recuerde esta marca

EL ÚNICO

Recuerde que la

TOSTADORA MARCA "EL ÚNICO"

le tuesta y muele el café a la vista

Café puro de las mejores calidades y sin ninguna

adulteración

LA TOSTADORA MARCA "EL ÚNICO"

es visitada por millares de personas constatando

de esta manera la pureza del artículo

Recuerde estos tres productos

CACAO, PINOLILLO y CAFÉ

y de una sola marca: "EL ÚNICO"

TELÉFONO 2539 — APARTADO 2291

RESPUESTAS

- (De las preguntas en página 2)
- 1—Fouquet, la Máscara de Hierro, el Duque de Orléans, Voltaire.
 - 2—A los templos chinos y a la monedera de oro de la India.
 - 3—Poeta sevillano —uno de los fundadores de la comedia española.
 - 4—Un pez de la Argentina y del Brasil.
 - 5—En los Farallones de Citará.
 - 6—Anthonie van Leeuwenhoek.

DE HEREDIA

De Colombia
Hemos tenido el gusto de saludar de regreso a su residencia en la ciudad de Heredia, a los distinguidos esposos don José María Gutiérrez y su bella esposa doña Elvia Martínez de Gutiérrez, quienes estuvieron en Colombia visitando a sus familiares y en vía de negocios. Los saludamos muy sinceramente.

estimable joven don Alberto Sáenz Lobo, quien fue muy apreciado entre sus numerosas amistades. Sus funerales que se efectuaron por la tarde fueron una demostración de cuanto se le estimó. Para sus padres don Augusto Sáenz y doña Mariana Lobo de Sáenz, que lloran hoy la ausencia del hijo desaparecido, y para sus hermanos y demás familiares, enviamos nuestro más sentido pésame.

Sentido fallecimiento

El domingo pasado falleció el

Corresponsal.

DON JOSE MARIA CASTRO Y SEÑORA

La gentil y joven pareja de nuestro alta sociedad formada por don José María Castro y doña Virginia Alpírez de Castro, salió en días pasados para los Estados Unidos en viaje de placer y negocios. A los estimados amigos les deseamos un grato viaje y un pronto retorno a la patria.

DOÑA LILIA ORTUÑO DE MONTEJO

Al dar la grata noticia de el retorno a la patria de la elegante dama doña Lilia Ortuno de Montejó, hacemos llegar hasta ella un atento saludo de bienvenida, deseando que los años que pasó en Ithaca hayan sido muy gratos y su permanencia en nuestra patria al lado de sus hijos muy feliz.

PASAJES DE UNA VIDA...

carifio; tú me ofrecías el peligro rodeado de una aureola rosada. Y llegó el fatídico cuarto de hora en que lo acepté. Si, éste fue realmente el comienzo.
Una noche... llovía torrencialmente, como que era el inicio de una tormenta que se acercaba, una tormenta que se iba a desencadenar en mi alma y la cual aún no se ha alejado. Esta noche nació nuestro amor; digo mal; no fue nuestro, sino mío solamente. Como mío solamente fué mi ensueño, la embriaguez y la locura.

Luego vinieron otras noches que ya tú habrás olvidado. Sin embargo hay una que te hará recordarme siempre porque sentiste el miedo horrible que sólo las almas cobardes pueden sentir. Esa noche un aviso del Cielo descendió para mi pobre alma. Caminábamos despacio, de pronto la tierra tembló fuertemente. Yo me cogué de tu cuello e invoqué a Dios; se hizo luz dentro de mí; comprendí que había un peligro grande; pero no era el peligro de la muerte; era el que yo me hacía al estrecharme a ti.

Pero me hice sorda al llamado del Señor y continué bajando la pendiente, porque en ese momento sólo tú eras mi Dios. Te amaba tiernamente, me olvidé de todo y me entregué por entero a saborear la felicidad que tú me brindabas. Días felices en que sentí la dicha de amar y de creer ser amada, en que derramé todos los tesoros de mi pobre corazón enamorado.

Y vino el final, el castigo del Dios que no quise escuchar. Hoy te has alejado; nada te ha deteni-

Viene de la Pág. PRIMERA—

do; te has ido con la sonrisa en los labios dejándome hundida en la amargura y el desengaño, sin siquiera el consuelo de unas lágrimas que mi desolación no me deja derramar. Grande es mi infortunio, pero ante él no puedo más que elevar una plegaria hacia el Señor de la infinita misericordia y exclamar: Dios mío, perdónalo y perdóname!

María Elena (Nombre supuesto)

4 de Julio de 1949.

EL CLUB ROTARIO...

Rotarios, que nos proponemos recabar los datos de cada actividad para darlos a la publicidad en futuras ediciones.

El Dr. Romero informó respecto al trabajo científico que se lleva a cabo en el Asilo de las Mercedes y por medio de gráficos mostró como la lepra está siendo controlada; según lo indicó, dentro de muy pocos años en Costa Rica la enfermedad de la lepra habrá sido erradicada.

Informó el Dr. Romero como, el periodista Don Rafael Angel Solís oyó un comentario del Dr. Ovarés sobre la difícil situación porque atravesaba el Asilo de las Mercedes. Solís dió esos informes a la publicidad, los Rotarios se interesaron e invitaron al Dr. Ovarés a que les diera más datos. Fue así, por la crónica del colega Solís como los señores rotarios, dotados de ese noble afán de ayudar a los necesitados, se interesaron vivamente en mejorar las condiciones de los enfermos de lepra.

La historia de como el Rotario transformó el Asilo de las Mercedes, como trajeron el eminente médico Dr. Moon de la Argentina, como cooperan con el Dr. Romero y los demás médicos que se preocupan por esos enfermos, es de todos conocida.

Don Franco Lennis informó respecto a la lavandería en el Reformatorio de Guadalupe.

Para darse una idea que los Rotarios no se detienen a mirar sacrificios personales, bastenos decir que en el caso de la lavandería del Reformatorio, que es cosa pequeña comparada con otras obras de bien público que han llevado a cabo, han gastado la suma de noventa mil colones!

Pero, además de obras materiales, los Srs. Rotarios siempre encuentran tiempo para dedicar a los aspectos espirituales y amistosos de la vida, y así vimos el simpático gesto de enviar un ramo de flores a la distinguida señora de don Santiago Crespo, activo Rotario a quien en ese día se festejaba por su cumpleaños.

Los almuerzos del Club Rotario, que más que almuerzos son ratos de trabajo, siempre dejan esa profunda satisfacción que se experimenta al tener la oportunidad de palpar la nobleza de alma de tantos hombres que han sabido distraer parte del tiempo de sus

EL CUMPLEAÑOS DE FLORITA



Niñita Flora del Carmen Lizano Camacho.

Esta preciosa muñeca cumplió ayer sus cuatro años, por lo cual estuvo muy festejada, y rodeada del cariño de sus queridos papás don Alfredo Lizano y su señora esposa doña María Camacho de Lizano, además de todas sus amistades las que le proporcionaron una inmensa alegría.

Felicidades a Flora del Carmen en su cumpleaños, y deseamos que su vida sea de una completa felicidad al lado de sus padres y todos cuantos la rodean.

Viene de la Página PRIMERA— negocios para dedicarlo a socorrer a los necesitados.

Deseamos a la Nueva Directiva mucho éxito en la labor que ahora comienza, y felicitamos una vez más a todos los miembros de tan destacado Club por las múltiples actividades que desarrollan en bien de todos los costarricenses.

HA PROBADO UD. el delicioso
Café y Cacao "GAMBOA"
Café de altura y clases escogidas para el gusto del cliente
GARANTIZAMOS PUREZA
TELEFONO 5259 Calle 10, Av. 3-5

TOS SOFOCANTE Y NECIA
se combate con
EXPECTORANTE MIRÁN VICTORIA
Un catarro necio y prolongado, una opresión que dificulta respirar y expectorar, una tos asfixiante que puede dañar los pulmones, se combate con
EXPECTORANTE MIRÁN VICTORIA
Una afección pretuberculosa que pueda degenerar en algo fatal, puede combatirse igualmente con
EXPECTORANTE MIRÁN VICTORIA
Combata esa TOS y esa apretazón de pecho con
EXPECTORANTE MIRÁN VICTORIA
que usted puede conseguir en cualquier botica importante, o en los
LABORATORIOS MIRÁN VICTORIA
Teléfonos: 4875 y 4294

Suscríbase a MUJER y HOGAR

Nueva Remesa de la
Supermezcladora Eléctrica
"WARING"

Ahora con Recipiente de Cristal "PYREX"
(Resistente a los líquidos calientes)
Además cada máquina viene acompañada de un libro ilustrado
CON 340 RECETAS
IGNACIO CASTELLA
CANTINA EL MORAZAN
Teléfono 3912 Distribuidor Exclusivo Apartado 1741

Ahorra usted
Tiempo y Trabajo...
con
SAPOLIO
EN PANES Y POLVO
LIMPIA
FRIEGA • DA BRILLO A
CUARTOS DE BAÑO • MARMOL
AZULEJOS • CUCHILLERIA
COCINAS • OLLAS y
CACEROLAS
REFRIGERADORES

Recuerde este nombre
"HOLLYWOOD"
es la marca de Esmaltes para uñas que tiene mayor prestigio, úselos y compare.
Polvos Faciales
"HOLLYWOOD"
calidad insuperable y fragancia exquisita.
Distribuidores:
AGENCIAS PEREZ HINOS. LTDA.
Teléfono 5913 — Apartado 631 San José — Costa Rica

¡Eso es!...
Spur
Acompañe sus comidas con una botella fría de SPUR, la exquisita bebida de Cola que estimula el apetito a la vez que refresca y vigoriza.
SPUR, el delicioso Refresco de Cola
Calidad CANADA DRY

PARÍS EN SAN JOSÉ ESPECIAL HOY **Chez Marcel Restaurant Francés** Celebración del Día de Francia. Sorpresas - Carnaval 9.30 a 5 a. m.

HOY HACE 160...

Viene de la página PRIMERA—

do llenos de entusiasmo generoso. Eran años de optimismo y de fe en las posibilidades del hombre para vivir dignamente en un orden libre. Este grupo de intelectuales proclamaban la igualdad de los hombres ante la ley, y tenían la audacia de discutir los derechos de los nobles para regir a su antojo la vida de la nación. Tan revolucionarios conceptos se fueron infiltrando en el pueblo, y el 14 de julio los proclamó a su manera: asaltando la fortaleza de la Bastilla (que era una cárcel de reos políticos), y bailando luego, entre las ruinas y los muertos, la danza de la "carmañola".

La caída de la Bastilla corrió de boca en boca. En todas las cortes de Europa aquello se interpretó — muy justamente — como el inicio de una nueva época: era el pueblo, el pueblo raso, empujado por el verbo candente de los tribunos callejeros, el que había dicho a los reyes cuál era la fuerza misteriosa que se escondía en las gentes hambreadas de las clases bajas.

Después de aquello siguió — tres semanas después — la renuncia que hicieron los nobles de sus privilegios, la Constituyente la Asamblea Nacional, la Declaración de los Derechos del Hombre, el Terror...

En este día es bueno recordar que la caída de la Bastilla significó una etapa nueva en la vida de los hombres.

REV.

Aconséjale a su esposo, su hermano o su papá que se anuncie en *Mujer y Hogar*.

RECETAS DE COCINA

Por DOÑA KETTY

SALSA DE VINO

4 cucharadas de mantequilla, 1 yema de huevo, 2 cucharadas de vino, seco.

Ablandese la mantequilla: añádase, primero la yema de huevo, y después el vino batiendo muy bien.

Cocínese esta mezcla a fuego lento, revolviendo constantemente hasta que espese y esté completamente lisa. Sirvase caliente.

PUDIN DE PESCADO

Dos libras de pescado (ha de ser pargo), dos huevos (solo una clara), un pedazo de pan mojado en leche, una cucharada de queso, una de mantequilla, un poco de nuez moscada rallada, un pepino, una lata de cuarto de pimientos morrones, dos huevos duros.

Modo de prepararlo: poner en una cazuela el pescado con un poco de aceite, jugo de limón y unas ruedas de cebolla, un poquito de agua y se pone a cocinar; después con un tenedor se desbarata, y se le agregan todos los demás ingredientes en un molde untado de mantequilla, se pone una capa de esta masa, y después se colocan pedazos de huevos duros, se cubre con pescado y después lascas de pimientos procurando queden un poco fuera del molde. Se cocina a baño maría y se cubre con mayonesa, se adorna con pimientos, espárragos y petit-pois.

QUEQUITOS DE BANANO

1 taza de harina cernida, 1/2 cucharada de sal, 3/4 cucharada de soda, 2 cucharadas de mantequilla, 1/2 taza de azúcar, 1 huevo

bien batido, 1 taza All Bran, 2 cucharadas de leche, 3 bananos cortados en rodajas muy finas.

Ciérnense los ingredientes secos. Bátanse la mantequilla hasta que esté cremosa; añádase el azúcar poco a poco; luego el huevo, el Bran y la leche. Juntese esto con los ingredientes secos. Colóquense en moldes muy bien engrasados y cuézense en horno moderado durante 35 minutos.

MERMELADA DE NARANJA

Elijanse las mejores naranjas; córtense en dos partes, échense en una vasija el jugo y la pulpa y quítense las cáscaras y semillas. Hiérvanse las cortezas en agua hasta que estén tiernas y mientras están hirviendo cambíeseles el agua 2 ó 3 veces. Muélanse en una máquina, añádaseles la pulpa y el jugo, échense en una cacerola con doble cantidad de azúcar y póngase todo sobre un fuego lento. Hiérvanse media hora o más, échese en envases y cúbranse estos bien con papel mojado en agua.

PUDIN DE ARROZ

2 tazas de leche, 1 astilla de canela, 1/4 taza de mantequilla, 1/3 taza de azúcar, 4 huevos bien batidos, 1/2 taza de arroz cocido, 1/4 taza de pasas.

Hiérvase la leche con la canela y sáquese ésta; añádase la mantequilla y el azúcar, batiendo muy bien. Agréguese poco a poco los huevos, luego el arroz y las pasas. Váciense en molde engrasado y cuézase en horno medio durante 45 minutos.

La Mejor Novela del Mes

Viene de la Pág. PRIMERA—

ca de la atracción; los elementos ser, podía dar carácter de permanencia al amor de Jorge. ¡Ah! ¿Qué debe hacer una mujer para conservar el amor de un hombre? Lo que ocurría no dejaba de sorprenderla...

Y la sorprendía, porque siempre había creído conocer a Jorge bien a fondo. Por fin, tras meditarlo con toda la serenidad que pudo, decidió contestar la carta de Jorge, de la siguiente manera: (Continuará en la próxima edición).

"De todos modos nos queda lo que hasta cierto punto considero como un consuelo: los dos nos hemos acostumbrado a vivir lejos durante largas temporadas. Por lo tanto, supongo que nuestro rompimiento no te hará efecto, tan cruel. Pero, eso sí, te ruego que no me niegues tu amistad. Valoro demasiado tu persona y tus dotes para resignarme a perder tu estimación. ¿Me dejarás que siga viéndote, viéndote de vez en cuando? Te aseguro que mi amor por Sonda no disminuye en nada el aprecio y la admiración que siempre he sentido por ti.

"Está de más decir, empero, que lo dejo todo a tu entero arbitrio, a tu decisión. Lo que tú digas se hará. Lo hago sereno, tranquilo, porque te conozco bastante como para saber que harás y determinarás lo mejor.

"Solo me resta decirte que jamás dejaré de sentirte agradecido por todo el bien que me hiciste.

"Nuestro grupo se calcula que llegará a Londres dentro de una semana aproximadamente. De Londres Sonda tendrá que ir a Estados Unidos para dar cuenta allí de su misión a mi lado..."

Millicent dejó la lectura de la carta, porque en adelante no había nada más de importancia. Triste, pálida, dirigió la mirada hacia el exterior, por la ventana entreabierta. Desde ese sitio podía distinguir la Muralla de Adriano, antiquísima, levantada por un emperador romano.

Para ella, esa muralla constituía todo un símbolo. Un símbolo de sus creencias, de sus tradiciones, inamovibles pese a todos los embates, como la vetusta y respetable muralla. Había sido ciega al creer que de la misma manera como permanecía fiel a su manera de

BOMBA

Desde Liberia he venido caminando a pura pata, sólo por venir a buscar a una "Cartaga" con plata.

(Nº — 121) "YARAS" — Liberia.



¿MALESTAR ESTOMACAL?

AGRADABLE ALIVIO con burbujeante ALKA-SELTZER

Quando ha comido de prisa, o algo que no le ha sentado bien, el exceso de acidez estomacal puede producirle indigestión ácida, malestar en el estómago. Necesita usted un neutralizante y un analgésico. Ambas propiedades tiene Alka-Seltzer. Tome una o dos tabletas en un vaso de agua. ¡Qué refrescante! ¡Qué alivio en pocos minutos! Nunca esté sin Alka-Seltzer.

Subvénite de una tableta. También en tubos de 8 y 25 tabletas.

Alka-Seltzer MILLS LABORATORIES, INC., ELKHART, INDIANA, U.S.A.

SEÑORA:

Sus Muebles, sus Persianas Venecianas, donde ENRIQUE GÓMEZ & Co. VENTAS EN ABONOS

125 varas al Este del Teatro América TELEFONO 5634

Sólo NECESITA UD. para iniciar la compra de uno de los tantísimos artículos que le ofrecemos. Si la suerte lo favorece puede obtener un objeto de alto valor por una INFIMA SUMA.

- Toda clase de MUEBLES PARA NIÑO, contruidos con las mejores maderas y bellamente acabados y decorados.
- Muebles esmaltados para ANTECOMEDOR Y COCINA.
- CATRES Y CUNAS DE HIERRO, en muy variados estilos.
- COCINAS ELECTRICAS "FARADAY", indudablemente las más buenas y bellas que hay.
- NEVERAS "ICEBERG". Totalmente contruidas de metal. Por sus líneas y belleza simulan una refrigeradora.
- PLANCHAS ELECTRICAS MORPHY RICHARDS Inglesas, con la maravillosa "Lucecilla Vigilante".
- ARTICULOS PARA USO DEL HOGAR Y REGALOS, tales como utensilios de cocina—de aluminio y hierro enlozado—loza (platos, tazas, etc.), cristalería, relojes despertadores, cubiertos y multitud de cosas más.

Consúltenos — Solicítenos un Prospecto Estamos seguros que a Ud. le convendrá nuestra oferta

"CLUBES EN CICLO" del CICLO CLUB

en combinación con los chances Teléfono 2888 — Frente a Musmanni — Apartado 2023

SERVICIO SINGER

Algo nuevo... algo distinto. Un servicio completo y rápido para la costura de ojales y perforado y el forrado de botones y cinturones. El costo es insignificante y entregamos el trabajo en 24 horas.



CENTRO DE COSTURA

Tenemos la línea más completa de novedades para costura, accesorios especiales de máquinas de coser SINGER.

OJALES

En modernas y precisas máquinas Singer nuestras operarias hacen ojales perfectos.

PERFORADO

Si desea un trabajo experto y rápido encomiéndenos su trabajo de perforado.

BOTONES

Con nuestro moderno equipo podemos forrar una gran variedad de botones.

CINTURONES

Le haremos el cinturón y la hebilla que usted desea y como usted desea.



SINGER SEWING MACHINE CO.

APARTADO 488 — SAN JOSE — TELEFONO 2617

Prometiéndolo más Quaker, Lucas triunfó Y el pueblo en masa su voto le dió

● Para triunfar en la vida hay que ser fuerte. La Avena Quaker le asegura a Ud. 3 vitales elementos: energía alimenticia, proteína y vitamina B1. Ud. se deleitará y sentirá mejor con Quaker. Pruébela.



FACIL DE PREPARAR—Hierva 2 tazas de agua. Añádale sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Avena Quaker. Cocínela meneando, por 2 1/2 minutos. Eso es todo.

INSISTA EN LA LEGITIMA AVENA QUAKER

Busque la figura del cuáquero en la lata

Suscríbase a MUJER Y HOGAR Teléfono 5827

"GÓMEZ"

Especialidad en medidas

CALZADO PARA SEÑORA

100 varas al Sur Botica Mariano Jiménez

BETTINA DE HOLST HIJOS

Apartado 118

San José

Teléfono 4056

25 varas al Norte del Hotel Costa Rica

● Lanas

● Hilos

● Adornos

● Mantelería, etc.

MATERIALES PARA TEJER, BORDAR Y CONFECCIONAR VESTIDOS

Visítenos o haga sus pedidos por escrito

VENTAS AL POR MAYOR Y AL MENUDEO

EL CLUB DE LEONES NOMBRA NUEVA DIRECTIVA

En la sesión comida del viernes 24 de junio, fué electa la nueva Directiva del Club de Leones, que cumplirá sus actividades en el período, 1949-1950. La Directiva quedó magníficamente integrada en la siguiente forma, con entusiastas leones que, a no dudarlo, darán un gran rendimiento dadas su inteligencia y su capacidad de trabajo:

Presidente: Lic. Jorge Herrera González; Consejero Internacional: Luis Esquivel Sáenz; 1er. Vice-Presidente: don Félix Echeverría; 2º Vice-Presidente: Lic. Carlos Vi-

quez Segreda; 3er. Vice-Presidente: Dr. Rafael Cartín; 4º Vice-Presidente: don Eduardo Lambana; Secretario: Lic. Mario Gólicher; Jefe Prot.: Dr. Carlos M. Fernández P.; Tesorero: Contador Emilio Garnier; 1er. Vocal: Lic. Juan Rafael Arias hijo; 2º Vocal: don Nicolás Musmanni; 3er. Vocal: Lic. Luis Bonilla Castro; 4º Vocal: don Fernando Ulloa; Jefe de Compañerismo: don Martín Quirós Belzer.

Deseamos a los miembros de la nueva Directiva el mayor éxito en sus delicadas funciones.

La Boda Chaves Rivera-Somarriba Castrillo



Srta. Cielo Somarriba Castrillo

El sábado próximo a las cinco de la tarde, en la Iglesia de la Santísima Trinidad, será bendecida la unión matrimonial del señor don Gonzalo Chaves Rivera, hijo del señor don Juan Chaves Monge y de doña Angélica Rivera de Chaves, de grata memoria, y la encantadora señorita Cielo Somarriba Castrillo, hija del señor don Francisco Somarriba Cendamo, y de doña Virginia Castrillo de Somarriba.

El novio elemento trabajador, de innata educación y caballero a carta cabal, es muy apreciado entre sus amistades y desempeña un puesto de mucha responsabilidad en una compañía extranjera. La novia es un dechado de virtudes, que unidas a sus encantos femeninos, hacen de ella la compañera ideal.

El cortejo nupcial ha sido integrado de la siguiente forma: la novia desfilará con su padre don Francisco Somarriba; el novio será entregado por su hermana doña Claudia Chaves de Solano; Damas de honor, Lidiette Solano y Ana Cecilia Sot. Padrinos: don Francisco Somarriba B. y doña Claudia Chaves de Solano; don Juan Chaves y Señora; don Alberto H. Garnier y señora; don Eduardo Hutt y señora; don David Artavia y señora; don Mario Esquivel y señora; don Jesús Simón y señora; Ing. don Clemente Mojica y señora; don Ramón L. León y señora; don Bernardo Chamorro y señora; don Hernán Zepeda y señora; don Jesús Jiménez y señora; Lic. don Hernán Bejarano y Srita Cecilia Carvajal; don Alvaro Zamora y Srita Dora Sancho; don José Solano y Srita Zita Ve-

Para Jamaica la Srita. Grace Lindo Q.

El sábado pasado salió para Jamaica, la culta y distinguida artista señorita Grace Lindo Quedada. Es ella la Directora del Ballet Josefino que tantas veces ha colaborado, en obras de beneficencia.

Actualmente el Ballet Josefino ocupa un confortable y cómodo local, cedido por la Srita Lindo en donde reciben lecciones sus alumnas. Pero sólo ellas no se benefician, pues allí también se reu-

nen las socias del "Centro Artístico América".

La señorita Lindo con amplia visión ayuda a la juventud costarricense en sus afanes culturales. El viaje de ella obedece a que su señor padre don Cecilio, se encuentra un tanto delicado de salud.

MUJER Y HOGAR la despide deseando que la salud del Sr. Lindo mejore pronto.

ELEGANTE RECEPCION EN LA CASA DE LA SOPRANO MIRIAM ESQUIVEL

El sábado se celebró una elegante fiesta en la casa de la soprano Miriam Esquivel. Asistió un selecto grupo de sus amistades y miembros del Centro Agrícola América; pasando todos los invitados una agradable velada finamente atendidos por la amable anfitriona.

ENFERMA MARTA MERINO

Guarda cama hace varios días, muy delicada de salud la violinista Marta Merino, encantadora y culta dama muy conocida en nuestros círculos artísticos por su brillante labor realizada junto con los profesores de la orquesta Sinfónica Nacional en donde se ha destacado.

Hacemos sinceros votos porque recupere pronto su salud.

CUMPLEAÑOS DE DOÑA HILDA DE ROBERT

Fuó muy agasajada por sus amistades el 4 de julio la estimable señora doña Hilda de Céspedes de Robert, por celebrar el aniversario de su natalicio. Hasta ella legaron numerosas personas deseosas de expresarle su simpatía y se celebró en la intimidad de su hogar una alegre fiestecita, pasando todos sus amigos una grata velada atendidos cordialmente por la culta anfitriona y su señor esposo don José Francisco Robert.

MUJER Y HOGAR hace llegar hasta ella su atento saludo, deseándole muchos años de vida y felicidad.

ECUADOR...

Viene de la Página PRIMERA—

nio Espejo. De él hay unas frases que resumen toda su vida; dicen así: Eugenio Espejo terrible, moreno, taciturno, tenía herencias múltiples: Por su raza habló el espíritu del hombre en busca de libertad. Personaje romántico y peligroso que se pasaba como se pasaban los chusigs en vela, frente a los libros hondos o para pegar en las paredes de Quito cruces con leyendas contra la tiranía.

Una página gráfica muestra las artes populares ecuatorianas. Hay un renacimiento en las artes manuales populares del Ecuador. Una vieja tradición se expresa en bellas muestras decorativas que ponen de actualidad el sentido artístico de todas las culturas.

El Gobierno nacional se haya empeñado en orientar y fomentar esta gran reserva de habilidad manual y sentido decorativo, de los núcleos humanos especialmente indígenas, que mantienen la iniciativa y la riqueza de su artesanía.

La fabricación del sombrero de paja típico de la región de Azuaya mal llamado de Panamá, permite que miles de familias vivan de esta industria casera.

El mercado de tejidos textiles de Otavalo, muestra al viajero, la habilidad decorativa y manual de los indios de Imbabura.

Una magnífica iniciativa que podría servirnos a los ticos es el Curso de guías de Turismo. En el temario figuran tan interesantes como los siguientes: El Ecuador, Quito, La Sierra, La Costa, Guayaquil, El Oriente Cuenca, Imbabura. El Arte Colonial, La Literatura Ecuatoriana, Arte Quiteño Pintores, La pintura Moderna, etc. Al terminar el Curso, el Departamento de Turismo entregará a los graduados un Diploma y una tarjeta de credencial, para autorizar su trabajo.

MARIA EUGENIA VARGAS SOLERA
Abogada y Notario
Tel. 2983 — Oficina; 125 varas al Norte de la Botica Orienta



Cuando usted coquetea
"El Contempla sus Labios"
Realcelos con **TANGEE**

Logre la plenitud de su belleza... con Tangee. Siete modernos matices a escoger... todos con el "efecto de pétalo" exclusivo de Tangee. Tangee es más fácil de aplicar y permanece fresco más tiempo. Estuches elegantes. Como él contempla sus labios— use Tangee.

MAS MUJERES VIENEN USANDO
Tangee
QUE NINGUN OTRO LAPIZ LABIAL DEL MUNDO

CREMA DE ALMENDRAS
FLORA
Para suavizar el cutis y las manos.
Para usarla después de rasurarse.

A las Madres del País:

Nuevamente se encuentra a la venta en las principales farmacias el antes famosos

ALIMENTO MELLIN

Rogamos consultar a su MEDICO sobre este alimento especial para la INFANCIA.

Mares Agencias Universales Ltda.

El Secreto de Belleza de una Estrella del Cine — para usted

"El Jabón Lux de Tocador deja la piel más blanda y más suave," dice la hermosa Gene Tierney. Este cuidado de belleza de dos minutos de duración de las Estrellas del Cine también puede llevarle a usted una nueva hermosura. Basta lavarse con Jabón Lux de Tocador y agua caliente, enjuagándose luego con agua fría... quedará maravillada con el nuevo y radiante encanto de su cutis.



GENE TIERNEY
20th-Century Fox



JABON LUX DE TOCADOR

EL FRAGRANTE JABON BLANCO DE LAS ESTRELLAS DEL CINE
X-LTS 688/1-939-50 UN PRODUCTO DE LEVER

TRASLADO

SERVICIOS UNIDOS, S. A.

Agentes y Distribuidores de Abbott Laboratories International Company

AVISA al Hon. Cuerpo Médico y Farmacéutico y al público en general que el DEPARTAMENTO ABBOT ha sido trasladado 250 varas al Norte de La Sevillana (Calle 1a. Avenidas 7a. y 9a. Casa 745) donde estará a sus órdenes.

TELEFONO 6051 APARTADO 989

PANTALONES DE NIÑO EN TODAS LAS EDADES donde HERNÁN GÓMEZ frente a "La Nación"

EL DEBUT DE ELISA JHONSON

El lunes en la noche, en los estudios de la Voz del Trópico, fuimos agradablemente sorprendidos por la bella voz de la soprano dramática Elisa Johnson, quien nos deleitó con bellísimas canciones norteamericanas, el concierto fue patrocinado por la Westinhouse. Se escuchó su voz con gran claridad y queremos hacer llegar hasta ella nuestro cordial saludo de felicitación, deseándole muchos y buenos éxitos en el futuro. Podemos sin pecar de exageración, decir que ha sido una de las mejores voces de cantantes norteamericanas que se han oído en el país. En conversación especial para MUJER Y HOGAR, nos ha dicho la gran cantante norteamericana que se ha quedado en nuestro país, por en-

contrar que nuestro pueblo es sumamente acogedor, con el extranjero y por los colores tan bellos de nuestros paisajes. Dice: Al sentir el calor del cielo tico, siento en mis venas correr mi sangre apresuradamente, soñando que estoy en California mi lugar natal. En pocas semanas que tengo de vivir en este bello país he aprendido a quererlo y creo que aquí viviré definitivamente. Queremos hacer mención de la bella interpretación que hizo al piano el señor Richard Jhonson, quien demostró su escuela y su gran dominio del difícil instrumento del piano. Una felicitación muy calurosa para el gran pianista y su compañera.

LOS FUNERALES DE DON TOBIAS ESCRIBANO A.

Los funerales del caballero don Tobias Escribano Alvarado fueron una demostración de gran aprecio al noble varón que siempre supo surcar el camino del bien. Un nutrido acompañamiento, al igual que gran número de ofrendas florales lo acompañaron hasta su última morada. Su muerte enluta a un hogar muy apreciado en nuestra sociedad.

Los señores Tobias y Felicia de Escribano, Mario y María Escribano, nietos, hermanos y demás familia doliente.

DON CARLOS MARIA JIMENEZ ORTIZ
Nos hemos informado que el distinguido caballero don Carlos María Jiménez Ortiz, se encuentra bastante delicado de salud, a su regreso de los Estados Unidos. Hacemos sincero voto por un pronto restablecimiento.

CASOS Y COSAS...

se va desenvolviendo en cuanto se pone en acción la mala fe, la libertad de elecciones es una salvación. Una saludable salvación que tendrá que traernos reposo y normalidad en nuestra vida.

(Viene de la Pág. PRIMERA) — pleitos de los partidos. Si vivimos un régimen democrático, la periódica actividad eleccionaria es el precio que tenemos que pagar por vivir este sistema político. Nos guste o no nos guste, seamos o no seamos afiliados a un partido cualquiera, no tenemos más remedio que aceptar la existencia de los partidos, sus luchas y sus rivalidades en la conquista del Poder.

Eso es lo normal. Eso es lo lógico. Y toda esa algazara será nada si todos aprendemos a comportarnos con buena fe. Si, sobre todo, no acudimos —ni unos ni otros— a la "habilidad" electorera que tiene que degenerar, forzosamente, en la institución repudiada de los grandes electorales. Ya en diciembre del año anterior el país tuvo una selección libre. Tirios y troyanos reconocieron que el Gobierno no había favorecido a ninguno de los partidos participantes en ninguna forma. De esto resultó una Constituyente que, con sus inmensos defectos, es la expresión de lo que quiso el pueblo de Costa Rica. Nadie pudo alzar la voz para criticar un fraude y, serenamente, todos aceptamos el resultado obtenido. Estamos seguros que en octubre ocurrirá lo mismo, y de este modo el país vivirá sin duda alguna una completa dignidad política. Para bien de todos el ambiente está purificado.

ALIOCHA

DE TEMPORADA EN CHOMES
Se encuentran de temporada en Chomes, don Herbert Kaltschmitt, su señora esposa doña Margarita Luján de Kaltschmitt y sus hijos Herbert Luis, Billie y Alfred. Una grata temporada en la bella región del Pacífico les deseamos.

CARTAS DE LECTORAS Y LECTORES

En esta sección publicamos las cartas que se nos envíen y que contengan críticas o ideas constructivas, sin personalismos.

Zarcelo, 7 de Julio 1949.

MUJER Y HOGAR, San José.

Encantada he leído en la prensa de estos días, muchas opiniones referentes a nuestro derecho al sufragio. Muy interesantes me parecen y agrego una que oí a un respetable caballero, dice éste señor que él se opone al voto femenino, porque esto iguala la dama honorable a la despreciable meretriz. Yo agrego: "Quién modeló la dama distinguida y a la mesalina perdida. "El hombre".

Todas las mujeres nacieron igualmente inocentes y candorosas. Todas ricas o pobres, son mariposas que lucen sus galas de virtud e inocencia. El hombre transforma a muchas de estas mariposas en O-rugas, que se arrastran por el suelo de la iniquidad; y luego para calmar el remordimiento, canta himnos a la virtud y maldice el vicio.

He oído también a varias muje-

res timoratas decir, que la mujer no nació para inmiscuirse en la política, que ellas prefieren el hogar; y cuántos millares de hogares hay sucios y desordenados, y no los notan. Ninguna mujer decente dejará de serlo, porque ama a su patria, y contribuya a escoger el mejor ciudadano para que la gobierne. La mujer verdaderamente digna, nada, ni nadie la hará descender del pedestal donde sus méritos la han colocado. Ya es tiempo que estas damitas vestales se dejen de puerilidades, no piensen más en que vamos a halar los rizos de nuestras vecinas, y a volar los platos en las narices de los maridos, por que ya tenemos el derecho de ser seres humanos y no OBJETOS, como siempre han sido las mujeres.

Dios bendiga a los honorables señores que nos permiten el Bautizo Cívico o voto femenino.

María Julia Vargas
Maestra

DATOS BIOGRAFICOS...

Viene de la página PRIMERA

tro de la cual lleva inscrita la fecha 31 de Enero de 1797. Este fué el lugar de nacimiento "del compositor más poético que jamás haya vivido", como dijo Liszt al referirse a él; un hombre que alcanzó a escribir más de seiscientas canciones, ocho sinfonías, óperas, misas, música de cámara y muchas hermosas piezas para piano, no obstante que falleció a los 31 años de edad.

Franz demostró su decidido amor por la música, tratando de ejecutar tonadas a oído sobre el viejo piano de la familia. Se hizo amigo de un joven aprendiz que lo llevaba a veces a un depósito de pianos en la ciudad lo cual le permitía ejecutar sus pequeñas piezas en un hermoso piano.

Cuando Franz cumplió 7 años inició sus lecciones de música; el padre le enseñaba violín y su hermano mayor, Ignacio el piano. Franz puso tanto empeño en aprender, que pronto indicó a sus maestros hogareños que podía seguir solo. Entonces decidieron que estudiaría con el maestro Holzer en el coro de la parroquia, quien le enseñó piano, violín, órgano, canto y bajo.

Pronto el maestro quedó asombrado ante los progresos del niño. Cada vez que empiezo a enseñarle algo, dijo, encuentro que ya lo conoce; nunca he tenido discípulo como él. A los 11 años, como poseía tan linda voz se le designó primer soprano en la iglesia parroquial, y ejecutaba los solos de violín cuando estos eran necesarios en los servicios religiosos.

Una hermosa mañana de Octubre de 1808, Franz vestido con su traje gris hecho de tela casera, usando anteojos a causa de su miopía, con el cabello negro alborotado y llevando un sombrero anticua de se presentó ante el maestro de cámara de la corte y el maestro de canto. Los otros muchachos, se mofaron de su rara apariencia, pero él no perdió su buen humor. Al llegar su turno para cantar, después de vencer todos los problemas a que fué sometido, su manera de cantar resultó tan asombrosa que fué aceptado enseguida y se ordenó que vistiera el uniforme de los coristas imperiales. Estuvo 5 años, y para celebrar su despedida del Colegio en 1813, compuso su primera sinfonía en honor del Dr. Lang. Director de la Institución.

A los 17 años estaba en el umbral de su carrera, y a fines de octubre de 1828 empezó a mostrar signos de un serio quebran-

to de salud. Vivía en casa de su hermano Fernando en uno de los suburbios de la ciudad. Aunque mejoró un poco durante los primeros días de noviembre, hasta el punto que pudo pasear por los alrededores, recrudesció su debilidad, pasando once días sin probar alimento. El primero de noviembre, en plena juventud aún, dejó de existir.

El anciano padre, deseó que su hijo fuese sepultado en el pequeño cementerio cercano. Pero Fernando conocía el deseo de su hermano de estar cerca de la tumba de Beethoven ya que éste había sido maestro de Franz y cuando Beethoven murió él fué uno de los que acompañaban al gran maestro a su último reposo. No soñaba este joven de 31 años que pronto lo seguiría. Y así fué como le dieron sepultura en el Cementerio de Währinger cerca de la tumba de Beethoven.

BOMBA

Bombas las digo sonriendo
bombas las digo llorando
y si tu me das un beso,
yo te las diga cantando.

(Nº 123) Flor Silvestre — San Pedro de Poás

LIC. FRANCISCO CALVO SOTELA

El Instituto Comercial de Especialización del cual es co-Director el Lic. don Francisco Calvo Sotela invita, a la graduación que se celebrará el 23 de los corrientes a las 7 p. m. y al homenaje, a los graduados.

Conocedores de la forma en que el profesor trata a sus alumnos y del inmenso cariño y gratitud que éstos sienten por él, no dudamos que la fiesta resultará muy animada.

Felicitemos al Lic. Francisco Calvo Sotela.

RODA MONGE — VEGA, EN GRECIA

En la ciudad de Grecia se efectuó el día 9 de los corrientes, la elegante boda del caballero Alfonso Monge Ramírez y la encantadora y bella señorita Leonor Vega Quirós. Por la felicidad de su amor, hacemos muy sinceros votos al nuevo hogar.

Proceden de Nueva York, la señora doña Teresita de Chaves y Carmen de Sión, Juana Teresa de los Angeles, bisnietos de los señores...

ABRIGOS, SAQUITOS Y TRAJES SASTRES PARA DAMAS, ESTILOS NEWYORKINOS, OFRECE:

"CREACIONES LA PROTECTORA"
Teléfono 5648 — Avenida Central
Entre la Singer y Teatro América

MUEBLERÍA EUROPEA

50 vs. Sur Teatro Moderno y 25 vs. Este
LE OFRECE

Confortables de caña, imitación cuero y damascos — Roperos de cedro — Lindos juegos de mimbre, etc.
FACILIDADES DE PAGO

Teléfono 1834

Apartado 764

El Nuevo Colmado

LTDA.

Ofrece a su distinguida clientela

PESCADO FRESCO

Ventas al por mayor y detalle

SERVICIO A DOMICILIO

Teléfono 4495 — Apartado 1070



Esese incomparable sabor a cereza, captado en la

GELATINA ROYAL de CEREZA

No todos los días se consiguen jugosas cerezas. Pero usted bien puede disfrutar del exquisito sabor a cerezas frescas que le ofrece la Gelatina Royal en cualquier estación del año. Compre hoy varios paquetes de Gelatina Royal de Cereza, realice sus comidas y deleite a su familia con este maravilloso postre.

- NARANJA...
- LIMÓN...
- FRESA...
- FRAMBUESA...
- CEREZA...

Royal
POSTRE DE GELATINA

Bon Ami

¡TENGA SIEMPRE EN CASA BON AMI!

JARDINERÍA RETANA

250 varas al Oeste del Teatro Líbano

Teléfono 3959

ALFREDO RETANA J.

HORMIGUICIDA MARINO

El Mejor Mata Hormigas del Mundo

ACABA DE LLEGAR

Distribuye: BOTICA UNIVERSAL, San José

Lic Ricardo Arias B.

SENTIDO FALLECIMIENTO

En días pasados falleció en esta capital la apreciable dama doña Agustina Monge de Chaves, maestra que poseía múltiples virtudes por las que se hizo merecedora del aprecio de cuantos fueron sus amigos.

MUJER Y HOGAR envía por este medio su más sentido pésame a sus hijos: Elodia Chaves Monge, Josefa Chaves de Solórzano e hijos: Salvador y Angelina de Charvarría, Amado Chaves y Socorro de Chaves e hijos, Miguel Fauz y Carmen de Fauz, Sor Lastenia de Sión, Juan Chaves Monge y Teresa de Chaves; sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia doliente por la pena que les aflige.

DOÑA LIDIA VARGAS DE DUDERREY

Procedente de la ciudad de Nueva York en donde reside, ha llegado a la capital la distinguida señora doña Lidia Vargas de Duderrey quien viene a pasar una temporada de recreo a la residencia de don Paul Ehreberg y doña Roma Nazari de Ehreberg. Al saludarla muy atentamente le deseamos una grata permanencia.

Doctor

Antonio Sampietro
Médico - Cirujano

Enfermedades de la mujer
San José, 4^a Av. Frente Escuela Vitalia Madrigal
TELEFONO 5605

CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro

Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestren a la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Especifica del Café. Nombres en orden alfabético.

CAFE MOKA

Frente al Banco de Seguros
Tel. 2314 Apartado 714
Servicio a domicilio

EL GALLITO

Tel. 2436 Apartado 623
Servicio a domicilio

MARTIN S. ESQUIVEL

Costado Sur de los Mercaditos
Plaza Viquez
Tel. 2903 Apartado 807
Servicio a domicilio

"ARISTOCRAT"

La camisa fina para el caballero elegante

Donde TAPIA

25 varas al Este Botica Mariano Jiménez

ALMACÉN LA GRANJA

RECIBIO

- HILO PARA COSER en carruchas Nº 10 - 40 - 50
- ALAMBRE PARA ESCOBAS Nº 20 - 22
- CLAVOS — CLAVOS — CLAVOS
- HIERRO PARA TECHOS

ALMACÉN LA GRANJA, S. A.

TELEFONO 2564 SAN JOSE APARTADO 696

SEÑORA DOÑA ELIZABETH PATERSON DE CHARTIER

El 9 de julio, celebró su cumpleaños la encantadora señora doña Elizabeth Paterson de Chartier, por tal motivo estuvo muy agasajada por sus amistades y familiares. Hacemos llegar a tan distinguida dama un atento saludo de felicitación en unión de su esposo el conocido profesional Dr. Roberto Chartier.

EN EL DIA DE LAS CARMENES

Con motivo de celebrarse el sábado próximo el día de Nuestra Señora del Carmen, enviamos a todas nuestras amables lectoras, amigas y colaboradoras que lleven ese nombre, nuestro deseo de que el día de su onomástico lo pasen muy feliz.

VICTOR ROBERTO COTO D.

Al apreciable hogar formado por don Francisco Coto Quesada y su señora esposa doña Josefita de Coto, ha llegado como mensajero de dicha Víctor Roberto, el pequeño amiguito a quien saludamos cariñosamente en unión de sus distinguidos padres.

BAILE EL SABADO EN PUNTARENAS

El sábado próximo en los Salones del Club Chino de la ciudad de Puntarenas, se llevará a cabo un lucido baile organizado por la Asociación de Actividades 'pro-Renovación Cultural. El comité de receptoras está a cargo de las siguientes damas y damitas: Señoras Julia Mendoza de Alvarez, Antonia de Carvajal, Angela de Porras, Sarita Ajoy de Lee, Deyanira Q. de Briceño; Señoritas Irma Guevara, Flor Carvajal, Virginia Sequiera Araya, Catalina Briceño Luz Marina González y Cladys Robles.

MUJER Y HOGAR les augura mucho éxito, pues reina gran entusiasmo para este baile.

CHARLA CON EL...

con motivo de la Semana de la Cruz Roja; elegante Te preparado por las Damas Blancas de esta ciudad.

El señor Vander Hans está dotado de un gran dinamismo. Según sus palabras, y según la impresión que deja su persona, siempre está en movimiento buscando la oportunidad de servir en las funciones de asistencia social. Nos habló de sus labores en la Cruz Roja de Panamá, de la que es Presidente la señora doña Celia Q. de Días, esposa del Sr. Presidente de aquella República hermana.

Llegó a Costa Rica a pasar una temporada, y por medio de doña María Fernández de Tinoco fué

FIESTA INFANTIL

En la residencia de don Alfredo Robert y doña Velia Polini de Robert, se llevó a cabo una elegante fiestecita para celebrar el cumpleaños de sus hijos Alfredo Antonio y María Elena. Fué invitado un selecto grupo de sus amistades infantiles, habiéndose servido deliciosos helados y reventado una piñata que hizo las delicias de los chiquitines. Para Alfredo Antonio y María Elena un atento saludo de MUJER Y HOGAR, deseándole mucha felicidad en los años venideros.

CUMPLEAÑOS DE UNA AMIGUITA

Hoy celebra una primavera más en sus dieciséis años, la encantadora señorita Rosa María Madrigal Pérez, alumna muy distinguida de la Escuela Gregg.

MUJER Y HOGAR tiende al paso de su florida juventud las perfumadas rosas de ilusión que serán las que perdurarán en su existencia.

SEÑOR DON ADAN GARCIA CESPEDES

El lunes pasado celebró la fecha de su cumpleaños el señor Licenciado don Adán García Céspedes, culto caballero de nuestra sociedad; por tal motivo sus amistades se reunieron en su casa de habitación para congratularlo, siendo muy bien atendido por la distinguida familia. Deseamos para el señor García muchos años de vida muy feliz.

DON EMILIO VALVERDE VEGA

Con destino a México en donde desempeña el alto cargo de embajador de Costa Rica en ese lugar, salió de la capital el señor don Emilio Valverde Vega, quien se encuentra completamente restablecido de su enfermedad. MUJER Y HOGAR se alegra de su restablecimiento, deseándole al mismo tiempo un grato viaje.

Viene de la pagina PRIMERA

presentado a la Cruz Roja Costarricense, en la cual encontró un magnífico campo para sus incansables inquietudes. Podemos decir que el señor Vander Hans fué el más empeñado en que se celebrara la Semana de la Cruz Roja, que acaba de terminar con un éxito completo; y que, además, prestó a nuestra institución todos sus conocimientos y buena voluntad.

Creo el señor Vander Hans que es muy necesario que nuestra Cruz Roja cuente con un firme fondo económico, que la capacite para hacer frente en el futuro a cualquier posible emergencia. El estimable caballero panameño fué amigo del Dr. Antonio Facio Castro, y del Lic. Oscar Mainieri, ambos sacrificados en Murciélagos cuando cumplieron su deber: de allí su colaboración con la Semana de la Cruz Roja, en la que se desplegó activamente.

Es, pues, el señor Vander Hans, una personalidad dinámica y al servicio de las buenas causas. Por eso MUJER Y HOGAR, en nombre de los costarricenses, le testimonia la gratitud de nuestro pueblo por su colaboración invaluable en la celebración de la primera Semana de la Cruz Roja.

DOÑA THELMA DE MASIS

De suma gravedad se encontró en días pasados la señora doña Thelma de Masis, culta dama de la sociedad de Cartago, esposa del señor don Humberto Masis. Con suma complacencia nos hemos enterado que va en mejoría, de lo que nos alegramos sinceramente, deseando poder muy pronto dar la grata nueva de su restablecimiento.

LICENCIADO ALEJANDRO AGUILAR MACHADO

Con destino al Ecuador salió en días pasados el Licenciado don Alejandro Aguilar Machado, quien va a tomar parte en el V Congreso Internacional de Prensa que se celebrará en la ciudad de Quito; va el distinguido profesional con la representación del semanario Repertorio Americano. Un grato viaje le deseamos al estimable profesional.

DOÑA JULITA PIÑERES DE THOMPSON

Fuó sometida a una delicada operación la culta dama de nuestra sociedad, doña Julita Piñeres de Thompson. La intervención quirúrgica fué practicada en la Clínica Mater por el Dr. Terán. Con suma complacencia nos hemos enterado que su salud va mejorando, de lo que nos alegramos muy sinceramente, deseando que recupere totalmente.

SEÑORITA LUISA BRESCIANI FOURNIERI

Saludamos muy atentamente a la señorita Luisita Bresciani Fournieri, quien celebró la fecha de su cumpleaños ayer. Al saludarla muy atentamente deseamos haya disfrutado de un grato día en unión de sus familiares y amigos.

Mujer y Hogar circula profusamente entre gente adinerada, gente de medianos recursos y gente como nosotros... que vive de ideales! Todos lean Mujer y Hogar. POR ALGO ES!

LABOR DE LAS VISI...

jen de cumplir noblemente con sus delicadas funciones. Con los limitados medios de que se dispone, y con su voluntad a toda prueba están cumpliendo una excelente labor de índole social.

Calladamente, modestamente, las

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Visitadoras Sociales cumplen con sus deberes. Nosotros creemos tener la obligación de decir a todo el país el magnífico trabajo de estas buenas servidoras de la nación.

FUTURA PERIODIS...

dirección del Maestro don Ismael Cardona.

Al presentar a nuestras lectoras y lectores a Yolanda Segura Bagnarello, deseamos a la estima

Viene de la Pág. PRIMERA

una colaboradora que logre sus deseos de contribuir por medio de su pluma al mayor engrandecimiento de la mujer costarricense.

Los expertos dicen:



USE *Levadura Fleischmann*

para hornear excelentes panes y panecitos dulces

LA LEVADURA Fresca de Fleischmann se ha mantenido a la vanguardia durante ochenta años. Esto demuestra claramente que es la levadura de confianza para hornear. Y en efecto... ¡lo es!

Cuando hornee en casa confíe en Fleischmann para obtener textura suave y liviana, y sabor delicioso. La acción leudante uniforme de Fleischmann es la "chispa" que da vida a la masa y realiza el sabor de todos los ingredientes. Verá cómo le ayuda a obtener panes más deliciosos y exquisitos panecillos dulces. Pida la Levadura Fresca de Fleischmann con la famosa etiqueta amarilla.



LEVADURA FLEISCHMANN

Suscríbase a MUJER y HOGAR

...¡PRECISIÓN!... ..¡RAPIDEZ!...

en sus trabajos de taller con

Black & Decker

el "Cuartel General" de las

HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS



Máquina para Rectificar Válvulas

de alta precisión y velocidad. Cuenta con 2 motores universales independientes, con amplia potencia. Aliñación perfecta. El eje de la piedra está montado sobre cojinetes de bolas y pueden adaptarse aditamentos para rectificar balancines y vástagos de válvulas. El motor puede ser ajustado para ángulos de 30° a 90°.

Almacén Koberg

P O R T Á T I L E S

P O R T Á T I L E S

SECRETOS de HOLLYWOOD



MAX FACTOR, JR.
SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

LA BELLEZA DEL CABELLO

Muchas mujeres de veinte a treinta años se asombran al darse cuenta de que su cabello no es tan suave y lustroso como lo era antes de cumplir los veinte.

Esto sucede con mucha frecuencia, aunque no debería ocurrir. La belleza del cabello de una muchacha joven puede y debe conservarse durante muchos años, durante toda la vida en la mayoría de los casos.

¿Por qué?

La razón por qué con tanta frecuencia pierde el cabello su natural belleza es que las muchachas jóvenes creen que es lo más natural del mundo que el suyo la posea y no le dan ni la más pequeña atención, que en condiciones normales, perpetuaría tal belleza.

Todo el cuidado que regularmente necesita un cabello naturalmente sano y lustroso, es lavado y cepillado. El cabello debe cepillarse perfectamente todas las noches y lavarse por lo menos una vez a la semana. Esto debe hacerse sin tener en cuenta si es largo o corto. Muchas mujeres cometen el error de pensar que porque su cabello es corto no necesitan lavarlo ni cepillarlo. Si bien es verdad que el cabello corto se lava y cepilla con mucha más facilidad que el largo, no lo es menos que necesita de ambos cuidados.



El estilista de Hollywood Max Factor Jr. dice que el cabello de la adorable estrella de la M-G-M JUNE ALLYSON es hoy tan suave, lustroso y lindo como cuando la actriz era niña.

Las trabajadoras

Las mujeres que hacen trabajos físicos, son generalmente las que no dan a su cabello el cuidado que necesita con la frecuencia que deberían hacerlo. La mayoría de estas se acostumbraron a lavarse el cabello o a que se lo lavasen (probablemente lo último) cada diez días o dos semanas; y, no dándose cuenta de que el trabajo que hacen hoy les hace sudar más de lo que sudaban cuando no lo hacían, no se lavan el cabello con más frecuencia de lo que hacían antes.

Esto es un error que puede dañar de modo permanente la belleza de su cabello y peligrar seriamente la salud de su cuero cabelludo. Así, pues, si el trabajo que hace usted no permite que su cabello y cuero cabelludo estén bien limpios, contrarreste ese efecto con más frecuentes lavados. En contra de lo que muchas creen, no es posible lavarse el cabello demasiado como no es posible lavarse demasiado las manos o la cara.

Eujuáguese bien

Aunque se quite usted toda la suciedad del cabello y del cuero cabelludo, de nada le habrá servido hacerlo si no se quita también el jabón. Enjuagándose sólo una vez, no lo conseguirá. Hágalo todas las veces que tenga tiempo, hasta que no quede ni la menor suciedad ni la más insignificante parte de jabón.

Si es usted muy joven, empiece a lavarse y cepillarse el cabello regularmente. Si no es usted y no le ha dado el cuidado que debía, empiece a hacerlo ahora. Tal vez pueda conseguir que su cabello recobre algo de la belleza que probablemente tenía cuando no ha-

bia usted cumplido los dieciocho años.

RADIO

(Lista Oficial, Onda Larga, en orden alfabético).

- Los números en su radio están en unidades. Por lo tanto para encontrar el 555 ponga la aguja de su radio a la derecha del 55. El número 1275 lo encuentra entre el 120 y 130, etc. Acostúmbrase a buscar las estaciones por los kilociclos.
- Alma Tica X 605
 - Athenea 920
 - Columbia 1150
 - Ecos del Pacífico, Puntarenas 900
 - Ecos del Poás, Alajuela 575
 - Faro del Caribe 995
 - La Voz de América 1015
 - La Voz del Comercio 710
 - La Voz del Continente 1070
 - La Voz del Hogar 1100
 - La Voz del Trópico 830
 - La Voz de la Victor 625
 - Nueva Alma Tica 800
 - Nueva Radio City 750
 - Para Ti 880
 - Radio América Latina 735
 - Radio Casino, Limón 555
 - Radio City 775
 - Radio Colón 1210
 - Radio Cristal 690
 - Radio El Mundo 970
 - Radio Emisora Sonora 1040
 - Radio Hispana, Cartago 855
 - Radio Liberación 1275
 - Radio Monumental 650
 - Radio Oriental 670
 - Radio Universal 1235
 - Radio y Deportes 1250
 - Radio Zurqui 955
 - Titania 940

Radioemisoras: sirvanse comunicarnos cualquier error u omisión.

RINCON ROMANTICO...

Viene de la Pág. PRIMERA

sus supremas voluptuosidades. Tú me conoces tan bien como yo a Ti...

Sabes y disculpas mis faltas.

Te has acostumbrado también a verme y a oír mi voz.

Sabes que mi cariño por Ti... es limpio y carente de todo interés mezquino.

Nunca te pediría nada que no pudieras darme.

Nunca te exigiría sacrificios; deo que vivas tu vida, como quieras vivirla.

...Eso sí... —sabiendo, que estoy cerca de Ti... y que en todo momento, puedo alargar la mano y encontrar la tuya.

Tus inquietudes no se han apagado todavía. A ratos te quedas pensativa y yo miro cruzar por tus ojos apacibles, esa luz lejana que es como una lámpara encendida.

Quisiera que comprendieras lo que eres para mí...

Quisiera que midieras un instante nada más la fuerza de mi cariño.

Y que no pienses nunca en alejarte de mí, llevándote de una ambición, que no justificaría la pérdida de esta dicha inmensa que ambos tenemos y que nadie nos la arrebatará porque nos pertenece.

Bueno mi Amor... quiéreme como yo te quiero... no te pido más, pues, sería imposible, como imposible es medir el infinito.

DOÑA CLARA ODILIA VARGAS DE SCHUDER

Saludamos muy cordialmente a la culta dama doña Clara Odilia Vargas de Schuder, quien regresó al país después de varios años de ausencia. Viene procedente del Perú en compañía de su encantadora hija Maricel y su esposo don Raymond Schuder quien desempeña un alto cargo con la All American Cables. Hasta ellos un cordial saludo de bienvenida, alegrándonos de que se encuentren de nuevo entre nosotros.

DOÑA MARGARITA DE STEINVORTH

La distinguida señora doña Margarita Fernández de Steinvorth, culta y bella dama de nuestra sociedad, estuvo muy congratulada por sus familiares y amigos, des el día 5 del presente por haber celebrado la fecha de su natalicio, habiéndose reunido en su residencia de San Juan de Tibabuzo un selecto grupo de personas, pasando todos un agradable rato atendidos cordialmente por tan amables anfitriones.

RADIO COLUMBIA

1150 Kilociclos

Programas Variados

Teléfono 2679

Fábrica de Cacao y Café "LA ASTURIANA"

Pruebe nuestro café especial Marca NECTAR TICO

Costado Este del Telar Los Leones

TELEFONO 2906

APARTADO 1007

FÁBRICA DE MUEBLES RAMÍREZ VALLE

250 vs. al Este Teatro América

LE OFRECE MUEBLES FINOS EN LOS MAS LINDOS ESTILOS

En sistemas de cuenta corriente o club.

Para más informes háganos una visita que con gusto la atenderemos

TELEFONO 3219

La Tienda



frente a la Iglesia del Carmen

Acaba de recibir el nuevo surtido de PIQUET ESTAMPADOS, GABARDINAS DE SEDA y FOULARES FINOS a los nuevos bajos precios.

Nuestro grandioso surtido de telas es de la más alta calidad y en la más perfecta selección de dibujos y colores lisos

ESCUELA ANGLO AMERICANA

(Anglo American School)

ESCUELA CREATIVA VOCACIONAL — PROGRAMAS ARTICULADOS

LA MATRÍCULA ESTÁ ABIERTA

en el local de los altos de "La Despensa"

de 8 a. m. a 12 m. y de 2 a 6 p. m.

KINDERGARDENS con grupos de 4 -5 y 6 años

ESCUELA PRIMARIA de 1º a 6º grados

APERTURA DEL CURSO: 1º de Agosto en su local. 50 varas al norte de la "Bomba La California"

CARLOS ENRIQUE ALFARO F. Secretario

SUSCRIBASE

MUJER Y HOGAR

Leer MUJER Y HOGAR todas las semanas es distintivo de exquisita feminidad. Sólo cuesta un colón mensual y se cobra mes vencido. Se envía a domicilio con toda regularidad. Para ello contamos con un personal de quince circuladores y su correspondiente jefe.

* Suscriba a su novia.
* El más preciado regalo que puede hacerse a la novia o la amiga es una suscripción a

MUJER Y HOGAR

MUJER Y HOGAR

212 varas al Oeste de la Botica Francesa

Teléfono 5827

Tarifa de Anuncios

Anuncios corrientes
C 3.00 (Tres colones)
por pulgada por inserción

MUJER y HOGAR